

# LA AURORA SOCIAL

**Vocero defensor de la Clase Obrera Centro-americana**

Director,  
**Gerardo Vega C.**

EL PROGRESO ES UN CONJUNTO DE VERDADES CONQUISTADAS

Editor,  
**Ovidio Rojas**

AÑO I

APARECERÁ CUATRO VECES DURANTE EL MES:—LOS JUEVES

NÚM. 22

## Nueva Empresa Nacional de Funeraria

— Recientemente establecida en San José —  
Se ha trasladado a la casa que ocupó "La Candela" en Cuesta de Moras  
**SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE**

En condiciones especiales para vender barato, ofrecemos nuestros efectos de Funeraria al público josefino. Contamos con todo lo que el uso moderno requiere en cuanto a forma, adorno y lujo atañe. Los materiales que empleamos son importados directamente por nosotros de casas americanas y europeas. Por el momento disponemos de carro nuevo bastante bueno y a fines del mes pasado nos llegó uno superior. De manera, pues, que la condición de ser nosotros operarios y no tener que pagar precios de reventa por materiales, pone nuestros precios libres de toda competencia.

En el local indicado pueden verse las obras que ofrecemos. Cualquier visita nos será grato recibirla.

TELÉFONO NÚMERO 330

MANUEL CAMPOS HNOS.



## Zapatería

de R. Aquiles Sánchez

Situada en la Calle Central,  
200 varas al S. de la Catedral

Calzado fuerte y flexible

Cosido ó clavado, á gusto del cliente

American shoes styles

El calzado que se hace se recomienda por sí solo.

## Carpintería, Ebanistería

José Méndez Cháez  
—Ebanista—

y Tapicería

Alberto Soto López  
—Tapicero—

Frente al Club Internacional y 50 varas al Norte del Carmen

Fabricación de muebles de todos los estilos, desde el más humilde, hasta el aristocrático modernista.

Colchones y cortinajes

## Relojería Suiza Alcides Chapatte

—o Calle del Carmen, bajos del Hotel Internacional o—

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras y de los de poco valor, etc., escogidos en las mejores fábricas por su dueño en su reciente viaje. El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc., todo de buena calidad y á precios módicos.

## Carlos Mora Poveda

Agente de Funerales y Circulaciones  
150 varas al Oeste  
de la Botica de La Dolorosa

Suscripciones á "La Aurora Social", "Boletín de Fomento", "Colección Ariel", "Cordelia", "La Información", "El Noticiero", "El Pacífico", "La República", "El Republicano", "La Semana Cómica", "Renación," etc., se admiten en la Librería Alajuelense de C. Calvo Fernández y Cía. donde además se hacen cargo de pedir también por suscripción, cualquier periódico ó revista centro-americana ó extranjera á los precios corrientes de la capital.

TELÉGRAFO LIBRERÍA



## Retratos y Marcos



Soy agente de la única afamada fábrica de retratos y marcos de los Estados Unidos, la que hasta la fecha hace los retratos más perfectos y como los deseen los que quieran tener en su casa un buen trabajo.

Se hacen al crayón, acuarela, al óleo, al pastel y en colores como también en grupos de familia.

Cualquier persona, por mi medio, puede adquirir una ó más copias y en los tamaños que se necesiten.

Para dar mejores detalles y referencias al respecto, diríjase á Modesto Rois, apartado de correos número 842.—San José.

## Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

SIEMPRE CONTINUAN OFRECIENDO Á SUS CLIENTES:

- 1.—Absoluta seguridad para su dinero
- 2.—Cordialidad, cortesía y buen trato
- 3.—Horas de despacho no igualadas
- 4.—Los mejores tipos de interés sobre depósitos en cuenta corriente, á la vista y á plazo fijo.

Descansamos probarle todo é invitamos su cuenta y negocios

Agencia en Cartago:

Nicolás Casasola Ortiz

## Zapatería de Enrique Benavides

Calzado para señoras, perfectamente acabado. Para caballeros, gran variedad en estilos.

## La Reina

Tienda de Novedades

— J. PERERA & Co —



Como su nombre lo indica es la REINA de las tiendas, no sólo en su surtido sin igual, sino en sus precios que no admiten competencia.



## Talabartería

de Juan José Romero

Situada en la Calle 8ª Norte,  
50 varas del Mercado  
—Paso de la Vaca—  
Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo.

## Sastrería de Gilberto C. Brenes

—o Situada al frente de la iglesia del Carmen o—

**Corrección en el corte**

Esmero, honradez y prontitud en el despacho de las obras

— Casimires ingleses, franceses y americanos —

CARPINTERIA

— y —  
EBANISTERIA

Pase á este TALLER y se convencerá

# JOSE FLORES C.

Trabajos garantizados Precios sumamente bajos

COLCHONERIA

— y —  
SILLERIA

Está situado en Cuesta de Moras

## RENDIR CULTO

Nunca he podido comprender la extraña psicología de los rendidos admiradores del Poder. Nunca he podido averiguar el por qué de la abdicación absoluta de los ideales individuales, ó mejor dicho de la personalidad de cada uno en esas nuevas fórmulas de adoración fetichista que hoy dominan en ciertas sociedades primitivas. ¡Abdicar! Sí, hay que abdicar, pero no ante los poderosos. Abdiquemos, pero ante los superiores.—Ante los que nos traen nuevas fórmulas de rendición; ante aquellos que llevan en su mente el ideal de un nuevo mundo de libertad y de justicia; pero no ante el caciquismo que se enseorea de los pueblos, basado en el derecho del más fuerte, símbolo de embrionarios países.

Civilización es luz. Y luz es aurora de libertad consensual. ¡Libertad! Elemento básico de las modernas constituciones.—Güfa de los pueblos. Y suprema aspiración de las masas.

¡Rendir culto!—Sí.—Ante lo desconocido por infinito. Ante las masas por numerosas. Son los únicos cultos que yo rindo.

Yo venero la Virtud. Admiro la Belleza. Y me inclino al talento; pero al Poder en la forma comprendida por nosotros; ¡le abro paso y le miro tristemente!

S. Salgado Lozano  
Hondureño

## Los Partidos y los Gobiernos

La base de la República es el sistema electoral, y no puede ser buen sistema sino aquel que permite desentrañar y hacer efectiva la verdadera voluntad popular.

Definidas por la ley las condiciones para ser elector, preciso es que todos los electores den su voto, es decir, el de ellos, no el que les sugiera su conductor, su patrón ó su superior jerárquico. Que todos sufraguen, teniendo para ello las mayores facilidades y completas garantías; que sufraguen con la más amplia libertad; que los votos se escruten lealmente y que se computen con estricta religiosidad, son condiciones indispensables para la existencia de la República. Si alguna de ellas falta, la elección no es legítima, el candidato elegido sale falsificado de las urnas, el Gobierno se desprestigia, la República viene á ser una farsa, el sistema se desacredita y la marcha y prosperidad del país se hacen imposibles.

Nicolás Esguerra

## Femeninas

### La mujer en la policía

Un nuevo oficio se ha creado para la mujer en Alemania. Es el de policía, aun cuando tenga sus modificaciones. *Asistentes* se llaman estas mujeres y tienen una ocupación muy variada. Vigilan principalmente á las mujeres de malas costumbres, á todas aquellas que necesitan un apoyo y un socorro moral y material; vigilan y regañan cuando es preciso. La primera vez que una muchacha es presa por la policía, es llevada delante de la *Asistente*, quien hace de comisario. Este nuevo oficio ha llegado á ser tan apreciado, que todas las familias alemanas quisieran ver á sus hijas con el moralizador cargo de *Asistente*.

## NUESTROS EDITORIALES

# SIGAMOS DE FRENTE

**ABANDONAMOS** el lapso corto de descanso que nos brindan tradicionalmente los festejos anuales,—orgía de muchos y meditación de pocos,—para seguir encalleciendo nuestros pies descalzos en este camino de lucha que la suerte nos ha deparado y que nosotros como una espina de dolor ó como una rosa fragrantemente abierta por el beso cariñoso del rocío, hemos recogido con alegría para colocarla al lado de nuestras más íntimas satisfacciones.

Un pequeño goce de ideal,—que para vanidosos y egoístas hubiera sido diadema ostentada con orgullo,—nos ha traído en sus alas de viento y de frío el venturoso Enero. No ha sido dinero ni ofrecimientos vanos:—es la generosa voluntad con que el pueblo casi unánime ha aceptado el fruto sano de nuestras convicciones; es el halago sincero con que el pueblo paga el esfuerzo y dona con agradecimiento frases reconciliadoras y de aliento.

Para otros, para muchos quizás, con dinero. Para nosotros,—humildes bordonantes de un camino polvoriento,—nos es suficiente con la gloria de la satisfacción.

Por eso hoy nos despojamos de la vestidura de gala, (oh! si vestidura de gala podrá llamarse al traje de sencillo negro que para pudientes y vanidosos sería bochorno ó indigno de figurar en el concierto de la sociedad), para entrar de nuevo en este campo tan desolado de la lucha por el bien; sí, de lucha sacra, porque aún no nos ha impulsado el ataque injusto para nadie, ni la censura, ni la injuria. Marchamos al campo de batalla como soldados defensores y atacamos de frente al enemigo, y nunca, nunca, acechando su triste rendición. Nos parece mucha cobardía atacar á los vencidos, pero si los vencidos son justos, con ellos estamos para prestarles la coraza de acero que nos cubre que es nuestra conciencia limpia.

Nos faltan las frases de elogio para todos los que han simpatizado con nuestra labor, y sólo prometemos esforzarnos por el bien del pueblo y no permitir su avasallamiento, aunque para ello tengamos el grave peligro de esfumarnos en una cárcel ó de que el eco de nuestra voz se pierda entre la indiferencia de la colectividad, que con gusto defendemos.

## DE LA CALLE

### Los que duermen en las puertas

Ellos sufren ahora la mayor de sus crisis. El aire levanta el harapo que descubre y los cuerpos tiemblan como queriendo sacudir el rigor de su miseria. Tienen derecho á la vida y gozan de agonía.

Ripio de la humanidad son estos descubiertos que aman su malhadada existencia. Parecen epilépticos nocturnos cuando los acosa la miseria.

Yo he pasado cerca de ellos en horas en que el frío es inclemente y las sombras toman forma de fantasmas, y he escuchado sus pláticas, pláticas interrumpidas por el tascado de sus mandíbulas que el frío las hace mover como un botón de aparato telegráfico. Para mí, viven por una insinuación de la fatalidad.

El día sin pan y la noche con frío: les falta lo necesario y les abunda el hambre. Viven como una especie de experimento de la naturaleza. Nacieron como todos, pero en el juego de la suerte sacaron el mendrugo que sobra y los suelos de la calle.

Mientras el caballo ó el perro del potentado toman alimentos abundantes y un lugar abrigado en donde reposar, á éstos se les hace un gesto de desdén.

Son los únicos que esperan con más ansia la caricia del sol. La aurora para ellos es una esperanza de pan y de calor.

Federico A. Rodas  
Guatemalteco

### Noticias salvadoreñas

El domingo pasado tomó posesión la nueva junta directiva de la Sociedad Unionista de Obreros "Confraternidad".

Varios jóvenes intelectuales piensan fundar un periódico.—*Corresponsal*.

### Página del album de Engroña

(Dedicado al General don Luis Argüello).

Atrevido viandante:

Corre, vuela á España y dile de nuestra parte: que en un adorable rincón de la América Latina que se llama Nicaragua, donde se habla su bella lengua y los corazones palpitan al impulso de sus mismos hidalgos sentimientos, y cuya sangre es cual la de ella, lava hirviendo que bulle entre sus venas, se ha perpetrado la salvaje y brutal irrupción de los bárbaros, al favor de nuestra relativa debilidad y de la conducta canallera de los pícaros de aquél país que se conocen bajo la denominación de *conservadores*, término que significa añagaza de hombres perdidos, desperdicio de todos los mercados políticos, corchos que flotan sobre las aguas infectas del pantano.

Pero que el partido liberal, de lealtad robusta, ha luchado como heroico por salvar el honor de la República en la última guerra de nuestra independencia, hasta caer en una fosa común con sus infucos vencedores y empuñando el último girón de su bandera azul y blanca!

Y que de allí se levantará soberbio, magestuoso, irresistible, é irá á forzar las puertas de su patria al empuje formidable de sus bayonetas y arrojará de su suelo nativo, hollado por extranjera planta, al osado usurpador de los derechos naturales del hombre.

Vé y dile que la semilla del liberalismo ha sido arrojada á las faldas del aventino, y que convertida luego en bombas de dinamita y en rayos de incendio, rodará terrible, como rueda la avalancha, destruyéndolo todo, arrasando é incendiando, hasta no dejar sobre la superficie de la República ni el germen de las alimañas políticas del conservatismo!

Samuel Sediles  
Nicaragüense

### Enfermedad Política

En las Repúblicas convulsivas de Hispano América todo el mundo quiere ser Presidente. Pero el mal no está en esto.

También en Estados Unidos todos querrían ser Presidentes. Tales ambiciones son naturales y legítimas en las democracias republicanas. El mal está en que en los países convulsivos el que desea ser Presidente lo quiere ser de todos modos, de grado ó por fuerza. A las buenas ó las malas. En cambio, en Estados Unidos el que es derrotado ó vencido en sus pretenciones, se somete á su vencimiento, acatando el fallo adverso de la voluntad nacional. La convulsión es, evidentemente, una enfermedad política que puede curarse. ¿No se ha curado España con sus *pronunciamientos*? No se ha curado Costa Rica? ¿No se ha curado Chile? ¿No se ha curado El Brasil? ¿Por qué no habrán de curarse también México, Ecuador, Bolivia, Venezuela, Perú, Cuba y Centro América? Para curarnos hemos menester tres cosas: educar al pueblo, desarrollar la riqueza y vigorizar al Gobierno. Los pueblos educados hacen revoluciones contra la tiranía; pero no hacen convulsiones para hacer á nadie Presidente. Los pueblos ricos son, naturalmente, tranquilos y pacíficos. Nadie quiere perder su bienestar. Los Gobiernos fuertes inspiran más respeto que los Gobiernos débiles. Todo esto es evidente.

### Párrafo de oro

#### La unión hace la fuerza

La unión es la paz perpetua, la renta pingüe, la administración barata, el crédito consolidado, la industria floreciente, el comercio libre, la inmigración llegada, el progreso fecundo, el país respetable y el honor limpio. La separación no alcanzará nunca ese ideal: con el oro de que ella ha dispuesto, la unión ya habría cortado el Istmo y recibido el abrazo del mundo.

Alberto Uclés  
Hondureño

#### Un párrafo de «Notas»

La ductilidad casi amorfa del carácter, si torna vacilantes las energías colectivas, los espontáneos movimientos, facilita, en cambio, de una manera única, la acción del que reina ó gobierna. Cera blanda los dedos la modelan sin dificultad.

Guerra Junqueiro  
Portugués

## LA PRENSA

Soy la máquina de imprimir, nacida de la madre tierra. Tengo corazón de acero, miembros de hierro y dedos de bronce.

Entonces los himnos y canciones del universo, los oratorios de la Historia las sinfonías de los tiempos.

Soy la voz de hoy, el heraldo de mañana. Tejo en la urdidora del pasado la textura del futuro.

Publico las narraciones tanto de la guerra como de la paz.

Hago que el corazón humano palpite lleno de pasión ó de ternura. Agito los ánimos de las naciones, é infundo aun más valor á los hombres valerosos.

Mis arengas colman á los soldados de intrepidez y heroísmo.

Lleno de inspiración el alma del más mísero trabajador nocturno para que alce su frente una vez más y, contemplando sin temor el vasto *más allá*, busque dulce consuelo en la esperanza de lo eterno.

Cuando hablo, una multitud de todas las razas escucha mi voz. El sajón, el latino, el celta, el esclavo, el indio, todos me entienden.

Soy el incansable clarín de las noticias. Divulgo las tristezas ó alegrías á todas las horas del día. Traslado los más altos pensamientos á la imaginación del estúpido. Soy luz, sabiduría, poder. Resumo las conquistas de la inteligencia sobre la materia.

Soy el archivo donde se conservan todos los hechos y proezas de los hombres. El hijo de mis entrañas llega á tí y lo examina á la tenebrosa luz de la humeante candileja, junto á la opaca lámpara de la miseria ó bajo los esplendores de la opulencia. Su nacimiento se pregona al amanecer, al medio día y al ponerse el sol.

Soy la risa ó el llanto de los que oyen mi palabra y no moriré hasta que todas las cosas vuelvan al inmutable polvo.

¡Soy la prensa!

H. Davis

## ENERO

## FRAGMENTO DE AQUILEO

...El año nuevo trae la mochila repleta de canas y de arrugas. Es ladrón de dientes y encorvador de espaldas, y sin embargo celebramos su llegada con alegría.

Obrando con justicia sólo a los presos debiéramos felicitar; á ellos cada año nuevo les acerca á la libertad, á la grata y dulcísima libertad. Los demás nos reímos porque sí, por capricho, pero en el fondo, esa risa tiene algo de negro y de falso...

## Los obreros en El Salvador

Por el último correo hemos recibido en folleto el Balance General de la Caja de Ahorros y Beneficencia de la importante Sociedad Unión de obreros, que tiene asiento en el Departamento de Santa Ana, República de El Salvador.

Periódicamente recibimos informes de casi todas las agrupaciones obreras de Centro América, lo cual demuestra que hemos regado una semilla fecundante de confraternidad y provecho, pues nunca como en esta vez ha habido tanta comunicación obrera como en la presente.

Tanto á los compañeros de El Salvador, como á los demás de Centro América, agradecemos la fina distinción con que se nos atiende y estamos dispuestos á ayudarlos en todo lo que esté á nuestro alcance con este humilde vocero de la clase obrera centro-americana.

## El Periodismo

Del libro que Watson, escritor norteamericano, ha publicado últimamente sobre el periodismo, tomamos lo que sigue: «En el periodismo nada es más fácil que meter ruido: basta sólo que un cualquiera escale la tribuna de la prensa y arroje granizadas de insultos y personalismos, para que el público lector, el bajo público, mejor dicho, le aplauda como si se tratara de un saltimbanquis de extramuros. Lo difícil es llegar á la periodística tribuna y en ella hablar con gracia, flexibilidad, talento y delicadeza. Y quien no sabe estarse así, á tal altura, no es periodista, y habrá errado el camino y mejor le hubiera sido meterse á porquerizo.»

## Un llamado

Por motivos especiales que tienden á darle siempre variedad escogida á este semanario, en lo sucesivo continuará saliendo los jueves y no los martes como lo habíamos hecho.

Así podremos dar inmediato informe de los movimientos obreros que regularmente tienen verificativo los domingos ó á principios de semana.

Esto no perjudicará en nada las cláusulas que tan acertadamente guían el programa de ideas que se ha trazado LA AURORA SOCIAL.

## Se vende

una casa, que está situada en uno de los lugares más pintorescos de esta ciudad. Está recientemente construida y es contra tembores. Para más informes dirigirse al Apartado N° 767.

## Ideas, apuntes y comentarios

## VIDA NUEVA

EN los primeros días del año que llega, se empeña nuestra mente en suponer que se inicia una nueva era, que comienza una nueva vida.

Mendigos de ilusiones, beduinos tras lejanas esperanzas, creemos que es hora de comenzar de nuevo nuestras cuentas, y de vestir de gala nuestros empeños irredentos, en otra lucha por la restauración total de la Igualdad.

El año viejo fué cruel con nuestras ansias, se despidió con una mueca de burla para nuestros anhelos. Pero el año nuevo será propicio para el bregar eterno de nuestra lucha, y el camino hacia la cumbre tendrá menos guijarros: así monologamos en silencio, todavía recelesos, ante los extertores del año que expira, y las diafanidades de la aurora del año que brota de la nada, como si el tiempo fuera de veras susceptible á nuestras divisiones.

Igual á los niños que aguardan los juguetes de manos del Dios Niño en Noche Buena, y que se duermen pensando en el fusil ó la muñeca, cuando el viento gime afuera su vieja canción de desconsuelos, creemos nosotros, viejos niños, que nos rebelamos contra las rudezas de la vida y la vestimos de quimeras, que el año nuevo nos traerá un aguinaldo de venturas, y un reventar de ilusiones como en la primavera de los sueños.

Oh! bellísima mentira, bella porque eres mentira, y mentira porque eres bella. Oh! quimera de ilusiones que nos atrae como los espejismos de los oasis á los peregrinos sedientos del desierto.

El alma proletaria suspende por un instante su eterno socavar, su labor de piqueta inexorable, para añorar las ansias que marchitó en flor no más el ábrego inclemente de las desolaciones, sus fuerzas sacrificadas en el suplicio de los patronasgos crueles, sus empeños en contra de los privilegios caídos sobre su base como las columnas de agua que eleva el océano en un gesto de rebeldía, sus hambres, sus iras, los llantos de los hijos sin pan; y, entonces, los puños hechos, el corazón comprimido, los ojos chispeantes de cóleras santas, se promete para el año que se inicia, más ardores, más paciencia, más fe en sus empeños de reconstrucción, y, sobre todo, más decisión y más fuerza en el brazo vengador que sabrá levantar la tea incendiaria en la hora roja de las redenciones, desde las mismas murallas que él construyó, en horas de esclavitud, para defensa de los magnates que caerán de sus tronos carcomidos el día en que esa alma proletaria se convenza de que la libertad no se pide de rodillas, sino que se conquista en la pelea.

Adelante! marchemos hacia el porvenir, el porvenir no vendrá hacia nosotros. Por los senderos que aun negrea la noche de las desigualdades, iremos, decididos, hacia el sol de ese porvenir, para bañar nuestras almas de incansables luchadores en su luz. Y si hay quienes se interpongan en nuestro camino, aquí están nuestros puños.

Año Nuevo. Vida Nueva.

Enero—1912. J. Albertazzi Avendaño

## Impresiones de Nab

## El Amor y la Muerte

Era Georgia Lichtenwalker una gentil mujer que en Denver, Estados Unidos, se pasó la vida cantando coplas al amor y la alegría, olvidándose del mundo y de sus penas con sorbos dilatados de buen vino. Así vivió, ofreciendo el ánfora de sus gracias al sediento peregrino y bailando una alegre zarabanda que tenía mucho de carnaval, por cuando de olvidar la realidad tenía. Más hé aquí que una noche Amor le tocó mágicamente el corazón con sus alitas encantadas y, ella, que era parlanchina y derrochadora de carcajadas, tornóse silenciosa y triste. Uno de tantos que tras el ansia satisfecha le arrojaban monedas, la dejó profundamente enamorada. De entonces empezó la amargura de Georgia y fué su vida una sucesión de suspiros y de lágrimas. En su mente se formulaba una interrogación llena de honda melancolía: ¿Me podrá querer á pesar de mi pasado?... Y naturalmente que Eugenio Muller, que así se llamaba el hombre que ella amaba, no iba á deshojar las flores de su cariño ante una mujer que llevaba sombra deshonra sobre su nombre, máxime si se toma en consideración que era hombre casado y tenía formado un hogar lleno de paz y de dulzura. Cómo iba á suceder eso? Los hombres en su mayoría

han llegado á creer que esas pobres reclutas de las casas en que se prenden llamas al placer no tienen corazón; no tienen derecho á amar y ser amadas esas pálidas Margaritas Gautier, refugiadas en la falsa alegría llena de vicios. Así fué como un día pensó la pobre mujer en conseguir el corazón de Eugenio, si quiera falsamente, por arte de maleficio. Y diz que una hechicera sabihonda recetó á Georgia unos polvillo que hizo beber con mañas al objeto de sus congostas; y al cabo de un tiempo, Eugenio era nada menos que un idiota en manos de ella. En tanto el trabajo tenía un brazo menos, y el hogar un pan y un afecto más.

Luego vino tragedia para romper la dicha de la enamorada mujer. La esposa de Eugenio, llena de ira y de venganza, dió muerte á la mujer que le robara el cariño de su compañero. — Así acabó la vida de la gentil Georgia Lichtenwalker, de Denver, muy conocida y admirada por su belleza, flor de impudicia, que el fuego del amor marchitó.

Verdad que este dramita sencillo y melancólico, sacado de este rico venero de tragedias que se llama mundo, está repitiendo altamente que el amor va del brazo de la muerte?

## Impresiones del Editor

## POLICIA Y CULTURA

En el último incendio ocurrido en el barrio de la Soledad, se pudo observar algunas groseras demostraciones por parte de la policía de orden y seguridad.

Además de ser poco culta la autoridad inferior que tenemos en Costa Rica, es á veces arbitraria con los derechos del individuo.

La misión del policía es resguardar integridad per-

sonal y no observar actitudes de vasallaje.

Con la más inícuca vulgaridad oímos que en aquella noche de atribulaciones exclamaban algunos gendarmes ó que al menos parecían serlo: ¡garrote! ¡cintarozos! ¡atropello! Pero muy pocos de ellos trataban de retirar al público con decencia y caballerosidad, y los que lo hacían así, eran

acatadas sus órdenes con gratitud del público.

De esas demostraciones grotescas tiene que nacer, indudablemente, la protesta general, y si la prensa calla ante tales abusos y más bien elogia de lo que ni siquiera ha tenido conocimiento, es por un principio de amistad y convencionalismo.

## Finalidad del Derecho moderno

El ánimo fuerte, el pecho varonil, el espíritu vigoroso se rebelan, ¿por qué no decirlo?, contra este aparato teatral combinado y preparado con antelación, que constituye la justicia penal moderna, con sus códigos de cien años ha, con sus procedimientos siempre bárbaros por lo subrepticio y lo dudoso, donde, como si no fueran hombres, es decir, barro frágil y lodo y podredumbre, — los hombres vienen á representar una tragedia de Sakespeare, ó á realizar un sacrificio parecido á los sacrificios humanos con que los salvajes apagan la cólera de los dioses ó imploran su misericordia.

Américo Lugos.

## Agente en Heredia

Solicitamos un Agente activo y honrado en la ciudad de Heredia, prometiéndole buena ganancia á cambio de buen cumplimiento que él nos dará.

Los agentes de provincias y pueblos pueden demostrar la aceptación que tiene esta hoja.

## Impresos

Entre otros muchos canges, hemos tenido el gusto de recibir *Actualidades* y *La Vértiga*, interesantes revistas ilustradas que vienen á aumentar el progreso intelectual del país.

También ha visto la luz pública otra revista titulada *Pandemonium*, bajo la dirección de varios conocidos periodistas nacionales y extranjeros.

## "La Aurora Social"

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-Americana

Dirección: Apartado N° 767

Aparecerá cuatro veces durante el mes: los jueves

Suscripción mensual..... ₡ 0-25  
Número suelto..... " 0-10



FRENTE AL CARMÉN

Barbería

A los Médicos y Cirujanos:—Tenemos los útiles necesarios para afilar instrumentos de cirugía, además navajas, tijeras, cuchillas, etc.  
¡No más canas! Se encuentra de venta el Tinte Maravilloso que tanta fama ha dado al Dr. Casanova, y el APILA RESTAURADORA del mismo doctor. La hay para el pelo negro ó castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. Es el único agente en Costa Rica, Manuel Saldías.

### Sombrereria -La Reforma-

**TOMAS VALVERDE C.**

Surtido completo de sombreros en todo estilo con forme á la  
**ULTIMA MODA**  
Importación directa de toda clase de materiales — Precios muy reducidos.  
1ª Avenida Oeste, entre la Artillería y el Mercado.

# PLATERIA DE PARIS

## Establecida al lado Este del Cuartel de Artillería

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte.

— SAN JOSÉ. — COSTA RICA —

### Panaderia --La Soledad--

**PRUDENCIO ODIO**

Elabora pan tres veces al día y gasta las mejores harinas que llegan al país del extranjero y criolla del molino Fernández. Remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.  
Teléfono N° 236.

## Zapateria

— DE —

**Elias Sánchez A.**

Situada en la Calle de la Estación, 50 varas al Este de "La Cabaña."

Se elabora calzado cosido ó clavado.

Formas al estilo americano, francés y español.



## Gran Almacén de Ropa Hecha **ROBERT H<sup>NOS.</sup>**



### Grandes Novedades Visite Ud. este Almacén

## LA POLAR

### Fábrica de Velas de Esperma

100 varas al Sur del Edificio Mauro Fernández

Teléfono 126

Apartado 756

Especialidad en la fabricación de velas finas para climas cálidos.—CESAREO G. GARCÍA.

## Gran Hotel Internacional

— San José —

RESTAURANTE DE PRIMERA CLASE

Unico con salón de Billar.—Excelente cantina.—Habitaciones cómodas.—Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo. — Administrado personalmente por su propietario

**ALFREDO TOSI**

Teléfono N° 215.

Apartado N° 398.

HAGA Ud. SUS COMPRAS EN LA SEVILLANA 50 v. al N. de la Botica Oriental

# LA EUROPA

2a. Avenida, 25 varas al Oeste del Parque Central

Restaurant de primer orden

Excelente y variado menú

Servicio esmerado

Cocina :: Francesa

Habitaciones amplias é higiénicas. Su servicio de banquetes y á domicilio, no tiene rival. **CENAS** hasta las 11 p. m., á gusto del cliente más exigente.

**CARLOS VENTURA, Propietario.**

—PRONTITUD EN EL SERVICIO—

## La Dahlia

Contiguo á Assmann

Café, Té y Chocolate

siempre á la orden

Pastelería variada. + Frescos de toda clase. Los mejores helados de San José. + Fresas y crema todos los días. + Aseo esmerado.

—ESPECIALIDAD PARA BAILES, BANQUETES Y MATRIMONIOS—

## Carpintería y Ebanistería de J. Urgellés

**Fábrica de marcos**

Altas + Púlpitos + Confesionarios + Sillería Cortinajes

**Láminas de todas clases**

Muebles de encargo

Avenida 1ª Este, al lado de la Ferretería de Rodríguez.

San José

Costa Rica

**-LA-SEVILLANA-**

TIENDA DE RICARDO INCERA

Situada 50 varas al Norte de la Botica Oriental

**GRANDES NOVEDADES**

Acudid! Renovación constante de artículos. Acudid!

SASTRERÍA CASTAING

—ALAJUELA.—COSTA RICA—

—Imprenta "EL PUEBLO"—

250 varas al Sur de la Botica Francesa

San José.—Costa Rica.

Señor:

Para todos los trabajos de Hojalatería y Fontanería que usted necesite, busque á

## ILDEFONSO VEGA

que es un hojalatero y fontanero práctico y entendido. Lo puede encontrar en la casa número 56, 8ª Avenida Este, frente á la antigua Cárcel de mujeres, hoy Casa de Refugio.

Imitada por todos

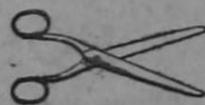


Igualada por ninguno

## Manuel Calvo Vega

—Hojalatero—

Entendido en todo lo concerniente al ramo de cañería. Garantiza su trabajo y ofrece hacer cualquiera obra que se le encomiende por menos precio de lo que otro cobre, de modo que es notoria la utilidad que resulta de su trabajo. Ver y creer. Dirijase al apartado 767



## La Tijera de Oro Sastrería de David Loria

Av. Central, contiguo á «La Barcelona»

Corrección en el corte. —o— Esmero y Prontitud

# Jardinería La Camelia

Decoraciones de casas para matrimonios, bailes, banquetes, etc.

150 varas al Sur de La Dolorosa.

— TELÉFONO N° 172 —



**de Francisco Avila**



— CALLE CENTRAL SUR. — LINEA DEL TRANVIA —

Esmero en los trabajos de coronas, anclas, palmas y cruces

Especialidad en bouquets y canastas para regalos de bodas